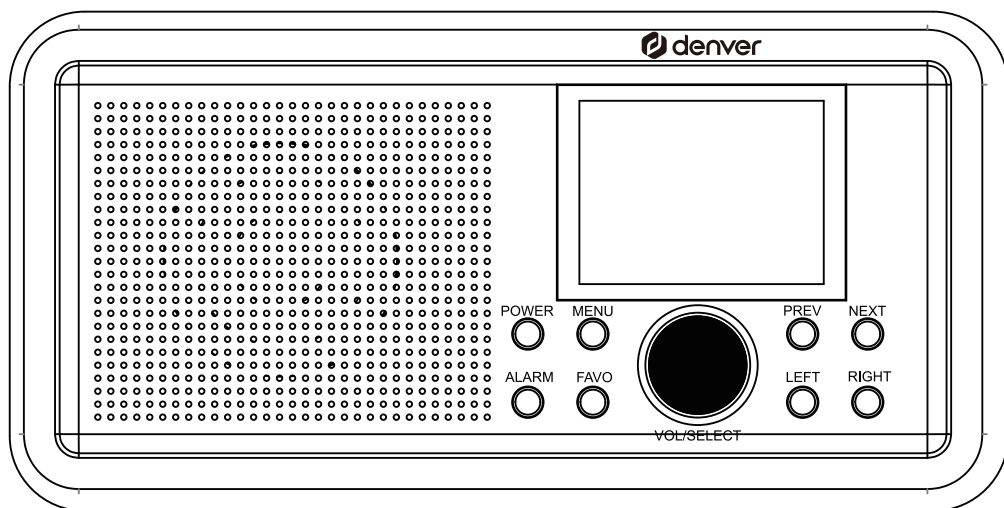




Denver A/S

DAB/Internet radio

DIR-200



INSTRUCTION MANUAL

Please read this manual carefully before using, and keep it for future reference.



FR

Cet appareil, ses
cordons et ses
accessoires sont
recyclables

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

OU



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Sikkerhetsinformasjon

Les sikkerhetsinstruksjonene grundig før produktet brukes for første gang. Behold instruksjonene for fremtidig referanse.

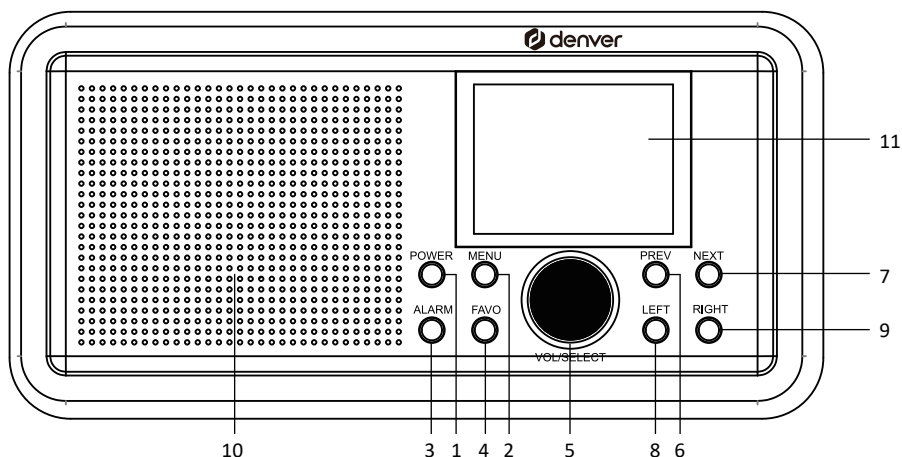
1. Produktet er ikke et leketøy. Oppbevares utilgjengelig for barn.
2. Hold produktet utenfor rekkevidden til barn og dyr, for å unngå tygging og svelging.
3. Produktets betjenings- og oppbevaringstemperatur er fra 0 grader celsius til 40 grader celsius. Bruk under og over denne temperaturen kan påvirke funksjonaliteten.
4. Produktet skal aldri åpnes. Berøring av elektronikken på innsiden kan forårsake elektrisk støt. Reparasjon eller service må kun utføres av kvalifisert personell.
5. Ikke utsett produktet for varme, vann, fuktighet eller direkte sollys!
6. Beskytt ørene dine mot høyt volum. Høye volum kan skade ørene dine og forårsake risiko for hørselsskade.
7. Trådløs Bluetooth-teknologi betjenes innenfor en rekkevidde på omtrent 10 m (30 fot). Maksimal kommunikasjonsavstand kan avhenge av hindringer (mennesker, metallgjenstander, vegger osv.) eller det elektromagnetisk miljøet.
8. Mikrobølger som avgis fra en Bluetooth-enhet kan påvirke driften til elektroniske medisinske enheter.
9. Enheten er ikke vanntett. Dersom vann eller fremmedobjekter kommer inn i enheten, kan dette forårsake brann eller elektrisk støt. Stopp bruken umiddelbart dersom vann eller fremmedobjekter kommer inn i enheten.
10. Lade kun med den leverte adapteren. Adapteren som plugges inn skal brukes som frakoblingsenhet, frakoblingsenheten skal alltid være klar til bruk. Sørg derfor for at det er tilstrekkelig med plass rundt stikkontakten for enkelt tilgang.
11. Ikke bruk uoriginalt tilbehør sammen med produktet, siden dette kan føre til at produktet fungerer unormalt.

Merk at DAB-signalet kan bli svekket, avhengig av hvilken type bygning du er i (det kan for eksempel være vanskelig å få et skikkelig signal i et betongbygg).

Signalet kan også variere i forskjellige områder av landet.

Sjekk med den lokale senderen for å få inn best mulig signal.

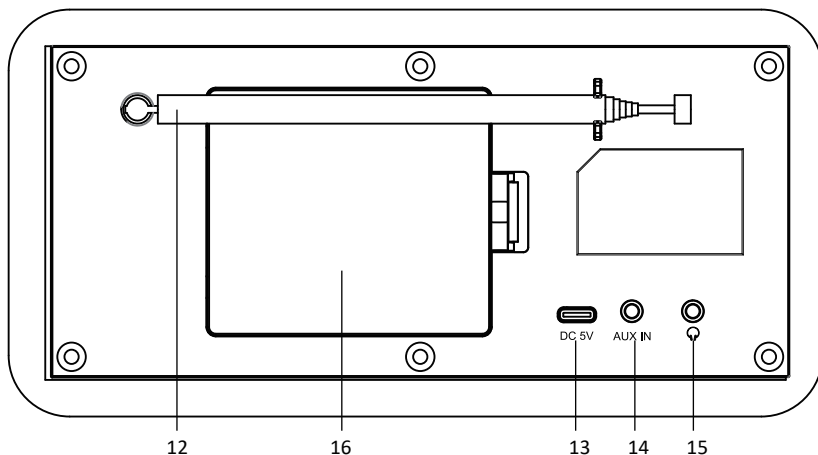
Oversikt Frontpanel



Komponenter, kontroller og tilkoblinger

1. **POWER**-knappen
Trykk på denne for å slå enheten av/på eller sette den i standby-modus
2. **MENU**-knappen
Trykk for å vise eller gå ut av menyskjermen (brukes til å bla gjennom programalternativer)
3. **ALARM**-knapp
Dobbel
alarminnstilling
4. **FAVO**-knapp
 - Langt trykk for å lagre forhåndsinnstilt stasjon.
 - Kort trykk for å hente frem forhåndsinnstilte stasjoner.
5. **NAVIGATE / VOL / SELECT / SNOOZE**-knappen
 - Vri for å bla gjennom alternativer når tuningfunksjonen er aktiv.
 - Trykk på for å bekrefte valget.
 - Volumkontroll.
 - Slumre i 9 minutter når du trykker på under alarmstart. Alarmen vil starte igjen etter Snooze-tiden er over.
6. **PREV**-knappen
Trykk for å velge forrige stasjon
7. **Neste**-knapp
Trykk for å velge neste stasjon
8. **VENSTRE** knapp
Trykk for å gå tilbake i skjerminformasjon eller bla gjennom menyinformasjon
9. **HØYRE** knapp
Trykk for å vise klokkeslett og dato, og trykk for å bla gjennom menyinformasjon
10. **Høytaler**
11. **Visning**

Oversikt bakpanel



Komponenter, kontroller og tilkoblinger

12. FM/DAB-antenne

13. DC 5V Type-C-port (for strømtilførsel til enheten via den medfølgende adapteren)

14. AUX IN

Koble til musikkspilleren og lydenheten din med en lydkabel med 3,5 mm stereouttak, og spill av din egen musikk.

15. Hodetelefonkontakt

Ved hjelp av øretelefoner (**ikke inkludert**) kan du koble øretelefoner med 3,5 mm plugg til enheten og justere lydvolumet for best mulig opplevelse.

16. Batterikomponent

For batteridrift må du sette inn 4 x 1,5 V "AA"-batterier (**batterier medfølger ikke**). Husk å observere polariteten (+/-), slik at batteriene plasseres med riktig retning som angitt i batterirommet.

KOMME I GANG

TILBEHØR

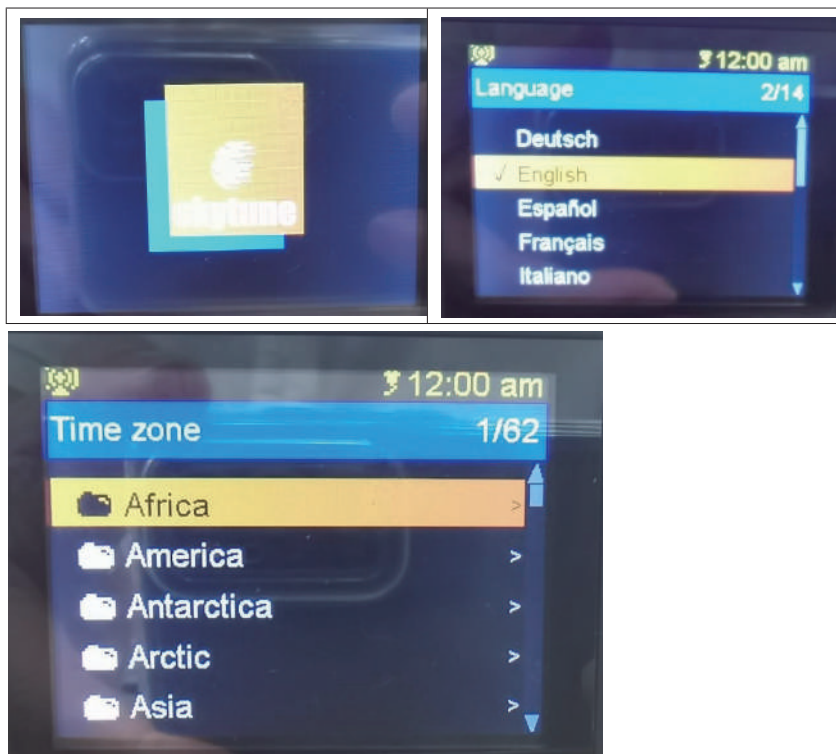
- Bruksanvisning
- Europlug-adapter for strømtilførsel til enheten

Første gangs bruk

Koble støpselet på nettadapteren til DC 5V type C-kontakten på enheten. Koble den andre enden av adapteren til veggkontakten.

Forsiktig! Bruk kun hovedadapteren som følger med radioen. Hvis du kobler til en annen type strømforsyning, vil det føre til permanent skade på radioen og kan være farlig.

Displayet på forsiden av radioen vil lyse opp "skytune". Etter at den har slått seg på, kan du angi ønsket språk, tidssone osv. på radioen under "Configuration"-ikonet i menyen.



Koble til WiFi og begynn å bruke Internett-funksjonen

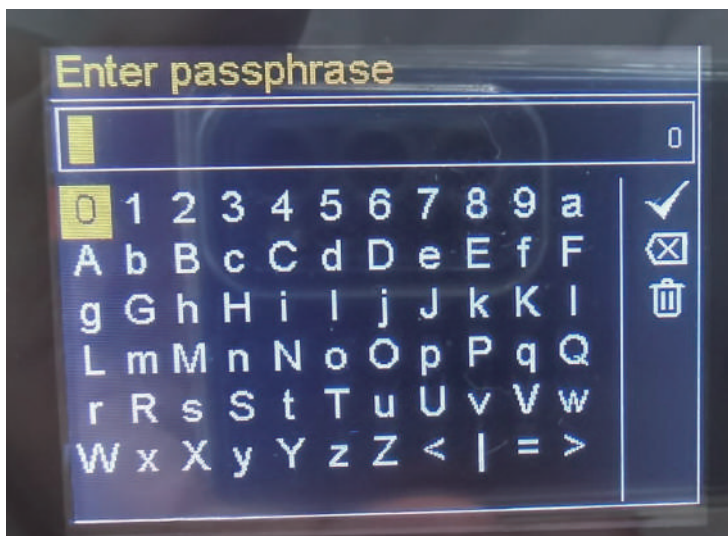
Under "**Konfigurasjon**" kan du også koble deg til den WiFi-tilkoblingen du har valgt.

Under "Konfigurasjon" -> "Nettverk" -> "Trådløst nettverk" -> "Legg til trådløst nettverk" -> "Skann og velg" kan du **søke etter tilgjengelige Wi-Fi-tilkoblinger** i nærheten av deg.

Når søket er fullført, vises en liste over tilgjengelige rutere.



Velg ruterens din fra listen, og skriv inn **Wi-Fi Protected Access-koden**. Hvis nettverket ditt ikke er konfigurert til å ha en WEP- eller WPA-kode, kobler enheten seg automatisk til ruterens når du trykker på Navigatorknappen mens du holder den svevende.



Merk: Krypteringskoden har blitt satt opp av den personen som har satt opp og konfigurert nettverket ditt.

Se **"skjermtegnlisten"** for å angi passordfrasen, og bruk **Navigatorknappen til å velge symboler og bokstaver**.

Følg trinnene nedenfor:

- Roter knotten for å holde hver av bokstavene/tallene som trengs, og trykk på NAV-knappen for å bekrefte hvert tegn i passordet.
- Hvis du taster inn feil ord, kan du bruke NAV-knappen til å slette det gale ordet du har tastet inn.

tastes inn når du holder musepekeren **over sletteikonet**.

- Når du er ferdig med inntastingen, trykker du ned Rotary-knappen for å bekrefte når du holder **avkrysningsikonet**.

Radioen vil deretter begynne å koble seg til nettverket.

Etter at ruterer er koblet til, kan du nå bruke funksjonen "Internett-radio" i startmenyen. Her kan du ved å trykke på "Skytune" lytte til over 30 000 radiostasjoner fra hele verden.

Internettradio

Velg "Internet Radio" fra menyen, og du kan se forskjellige stasjoner som vist nedenfor:

For å begynne å lytte til de verdensomspennende radiostasjonene, går du inn i de ulike kontinentmappene for å finne den internasjonale radiostasjonen du ønsker.



Mine favoritter

Dette er for å vise listen over dine "favorittstasjoner" som har blitt tilordnet forhåndsinnstillingene.

Slik forhåndsinnstiller du en stasjon som er lagret: Mens du spiller av favorittstasjonen, holder du "FAVO"-knappen inne og trykker på den til følgende skjermbilde vises.



Forhåndsinnstillingene lagres i stigende rekkefølge. Du kan lagre opptil 20 forhåndsinnstillinger per radiostasjonstype (DAB / FM / Internett).

Trykk raskt på "FAVO"-knappen for å se alle de forhåndsinnstilte stasjonene dine.

Trykk på "HØYRE"-knappen mens du er i forhåndsinnstillingene for å redigere favorittlisten med følgende alternativer:

Delete - For å slette ENTER-stasjonen; Flytt opp / Flytt ned

- For å redigere, trykker du ganske enkelt kort på HØYRE knapp for å gå til listen over forhåndsinnstilte stasjoner. Velg den radiostasjonen du ønsker å gjøre endringer på. Trykk deretter på høyre tast, så vises stasjonen med alternativene som er oppført nedenfor. Deretter velger du ønsket handling.



Annen informasjon om funksjoner

Dato og klokkeslett: Innstilling av gjeldende dato og klokkeslett: Du kan trykke på "NAVIGATE"-knappen for parameterinnstilling og rotere "NAVIGATE"-knappen for å stille inn dato og klokkeslett, og trykke ENTER for å bekrefte.

- Angi dato og klokkeslett
- Tidssone
- Still inn tidsformat: 12 timer / 24 timer
- Still inn klokkestil
- Angi dato Formatinnstilling: YY/MM/DD, DD/MM/YYY eller MM/DD/YYY
- DST (sommertid) (På / Av)
- Still inn tid fra nettverket: [På]
- Nettverkstidsserver [pool.ntp.org]
- Still inn tid fra DAB: [På]
- Still inn tid fra FM: [På]

Oppdatering av programvare

- Oppgraderingsinformasjon vil dukke opp på skjermen når det finnes en oppgraderingsversjon tilgjengelig på serveren.
- Når det finnes en oppgraderingsversjon tilgjengelig på serveren, kan du gjøre en manuell oppgradering fra oppdateringsmenyen.

Tilbakestill til standard

Du kan gjøre denne fabrikktilbakestillingen for å tømme alle innstillingene og gå tilbake til standardinnstillingene. Vær oppmerksom på at alle forhåndsinnstilte stasjoner, innstillinger og konfigurasjon vil gå tapt etter at du har utført fabrikktilbakestillingen.

DAB RADIO

Trykk på **MENU-knappen** for å vise og velge DAB-radiomodus. Skjermen vil vise DAB-stasjonsliste / DAB full skanning. Du kan holde musepekeren over alternativene, og deretter trykke på NAVIGATE-knappen for å bekrefte, og det vil automatisk utføres en fullstendig skanning av DAB-radiostasjoner. Listen over stasjoner lagres, slik at du ikke trenger å foreta en ny full skanning når du slår på radioen neste gang (med mindre du befinner deg i et nytt område). Når skanningen er fullført, lagres stasjonene i alfabetisk rekkefølge. Den første tilgjengelige stasjonen spilles av.

MERK:

Hvis det ikke er DAB-mottak på noe tidspunkt, må du endre apparatets posisjon eller justere antennen.

BYTTE AV DAB-RADIOSTASJONER

1. Trykk på knappene PREV eller NEXT i DAB-modus for å navigere mellom tilgjengelige DAB-radiostasjoner.
2. Trykk på Select/Navigate-knappen for å bekrefte.

MERK:

For å gjøre nye DAB-stasjoner og -tjenester tilgjengelige på radioen din, må du kjøre en full skanning med jevne mellomrom.

MANUELL LAGRING AV DAB-STASJONER

Du kan lagre opptil 20 forhåndsinnstilte DAB-stasjoner.

1. Velg ønsket stasjon.
2. Hold FAVO-knappen inne for å lagre DAB-stasjonen.
3. Gjenta trinn 1 til 2 for å lagre flere DAB-stasjoner.

VELGE FORHÅNDSINNSTILTE DAB-STASJONER

1. Velg DAB-radiomodus
2. Trykk på FAVO-knappen for å få tilgang til Forhåndsinnstilt tilbakekalling <#: lagret stasjonsnavn>.
3. Trykk på FAVO-knappen. Bruk valgknappen til å velge DAB-stasjon, og bekreft valget ved å trykke på **Select**.

FM RADIO

Trykk på **MENU-knappen** for å velge FM-radiomodus. Skjermen viser FM-stasjonsliste / FM full skanning. Du kan her starte søk etter FM-stasjoner og deretter velge FM-radioalternativer, trykk på NAVIGATE-knappen for å bekrefte. Hold inne NEXT- eller PREV-knappen for å veksle mellom neste eller forrige FM-stasjon.

MERK:

Hvis det ikke er noe FM-mottak på noe tidspunkt, kan du prøve å endre plasseringen av enheten eller justere antennen.

MANUELL LAGRING AV FM-STASJONER

Du kan lagre opptil 20 forhåndsinnstilte FM-stasjoner.

1. Velg ønsket stasjon.
2. Hold FAVO-knappen nede for å lagre FM-stasjonene.
3. Gjenta trinn 1 til 2 for å lagre flere FM-stasjoner.

BT-strømming

Bluetooth v. 5.0 lydstrømming gjør at du kan bruke eksterne enheter som radio, mobiltelefon, lap top, iPad eller MP3-spiller.

Signalet overføres trådløst via Bluetooth®.

MERK:

Før avspilling må du sammenkoble den eksterne enheten (i dette tilfellet Bluetooth® -mottakeren) og enheten (senderen).

- Hold rekkevidden på 8 meter ved sammenkobling.
- Trykk på MENU-knappen for å velge "BT streaming"-modus
- Aktiver Bluetooth® -funksjonen på enheten. Gjør om nødvendig et søk etter Bluetooth® - enheter. Par sammen avspillingsenheten med "**DIR-200**". Hvis det er gjort riktig, vises enhetene som tilkoblet.
- For å avslutte Bluetooth®-tilkoblingen:
 - Slå av Bluetooth® -funksjonen på enheten. For å koble fra, trykk lenge på HØYRE knapp.

Bluetooth®-avspilling

1. Start musikkavspillingen på lydenheten.
2. Juster volumet med VOL-hjulet.
3. Trykk på PREV- eller NEXT-knappen for å hoppe over tittelen fremover eller bakover.

AUX IN

1. Trykk på "MENU"-knappen for å velge AUX-modus.
2. Koble til musikkspilleren og den bærbare lydenheten med en lyd kabel (**ikke inkludert**) med 3,5 mm stereouttak.
3. Når begge enhetene er koblet til, kan du starte avspillingen på musikkspilleren.
4. Bruk kontrollene på musikkspilleren til å styre avspillingen.
5. Du kan justere volumet på enheten (volumvelgeren -VOL+) eller på musikkspilleren.

Innstilling av alarm

- [Alarm 1]
- [Alarm 2]

Du kan stille inn to alarmtider på internettradioen under ALARMER i hovedmenyen. Før du stiller inn en alarmtid, må du først kontrollere tidsinnstillingen.

- Velg en alarm, og trykk OK for å bekrefte.
- Velg en av oppføringene, og trykk på OK for å bruke innstillingene.
- Slå alarmen på/av
- Stille inn alarmtiden: Bla VOL+/- for å øke/redusere VENSTRE/HØYRE for å gå til forrige/neste Trykk SELECT når du er ferdig
- Lyd Tone / Mine favoritter / FM-radio / DAB-radio
- Gjentas: Hver dag/en gang/mandag/tirsdag/onsdag/torsdag/fredag/lørdag/søndag
- Alarmvolum: 3 % - 100 %.
- Alarmens varighet: 15, 30, 45, 60, 90, 120, 150, 180 minutter

Velge et alarmsignal

- Summer: våkne til alarmtone
- Mine favoritter: vekke til IR/DAB/FM allerede forhåndsinnstilt stasjon
- FM: vekke til FM-radio
- DAB: vekke til DAB-radio

Sleep-timer

Alternativmeny: Slå av / 15 minutter / 30 minutter / 45 minutter / 60 minutter / 90 minutter / 120 minutter / 150 minutter / 180 minutter

1. Trykk på MENU-knappen for å velge "Sleep timer"-modus, roter "NAVIGATE"-knappen for å velge alternativet <Sleep time> og bekreft med knappen **Select**.
2. Still inn ønsket tid, mellom 15 og 180 minutter, og slå av. Den valgte hviletiden vises i radiodisplayet, f.eks. Zz15, og teller ned til radioen slår seg av.

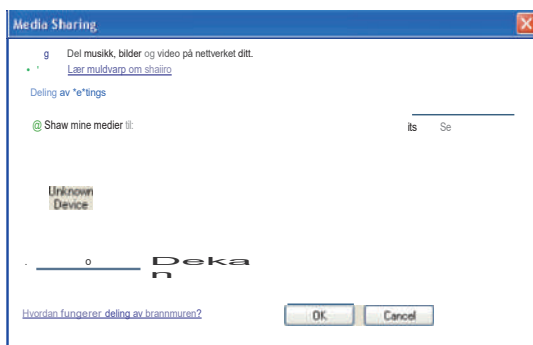
Mediesenteret

UPnP (Universal Plug and Play)

Du kan streame musikk fra nettverksenheten som støtter UPnP-funksjonen, slik at du kan dele data og underholdning. For eksempel støtter de fleste av de nyeste bærbare datamaskinene UPnP, og du kan streame musikken fra Windows Media Player-programmet på datamaskinen og lytte på radioen din.

- Hvis PC-en din kjører Microsoft Windows XP, kan du bruke Windows Media Player 11 (WMP11) for å fungere som din UPnP(Universal Plug and Play) medieserver. (For Windows 7 eller nyere må du laste ned den tilsvarende versjonen av Windows Media Player). Windows Media Player 11 kan lastes ned fra Microsofts nettsted og installeres ved å følge instruksjonene i installasjonsveiviseren.
- Når Windows Media Player 11 er installert, oppretter den et bibliotek med alle tilgjengelige mediefiler til det på PC-en din. Hvis du vil legge til nye mediefiler i biblioteket, går du inn på "File > Add to Library...> Advanced Options", klikker på "Add" og velger filene du vil legge til, og klikker på "OK".
- Du må nå koble Internett-radioen til Windows Media Player 11 og konfigurere den slik at radioen får tilgang til mediebiblioteket ditt. For å gjøre dette må du gjøre følgende:
- Gå til hovedmenyen på radioen, ENTER <Media Player> -> <UPnP>.
- Den vil søke etter alle tilgjengelige UPnP-servere. Merk at dette kan ta noen sekunder før radioen fullføre skanningen, og før skanningen er fullført, vil radioen vise "[Empty]". Radioen vil fortsette å vise "[Empty]" hvis ingen UPnP-servere er funnet.
- Etter en vellykket skanning. Tast inn UPnP-serveren din ved å dreie på hjulet hvis det finnes mer enn en UPnP-server, og trykk deretter ENTER (merk at radioen vil vise "Access Denied" på dette stadiet)
- PC-en din vil nå gi deg beskjed om at en enhet har forsøkt å koble seg til UPnP-serveren din. I for å gi radioen tilgang til mediefilene, må du klikke på fanen "Bibliotek" i Windows Media Player 11 og gå inn på elementet <Mediedeling> for å åpne vinduet "Mediedeling". TAST INN "Mediedeling" for Windows Media Player 11:
- I vinduet "Mediedeling" vises radioen som en ukjent enhet. Klikk på den ukjente enheten som er oppført, klikk deretter på "Tillat"-knappen og klikk deretter på "OK". Tillater at radioen kobler seg til:

Merk: Når du spiller av musikk under UPnP, kan du endre avspillingsmodus ved å gå inn på Media Player/Avspillingsmodus.



SPESIFIKASJONER

Strømforsyning	DC Input: 5V  1.2A (Type-C port)
Batterietype	6V  4 x 1.5V "AA" size batteries (not included)
Frekvens	DAB 174.9-239.2 MHz/ FM 87.5-108 MHz/ Bluetooth 2402-2480 MHz/ Wifi:802.11 b/g/n, 2.4G Band (2412-2472 MHz)
Paringsnavn	DIR-200
Tilverkerens navn eller varemerke, handelsregistreringsnummer og adresse	Shenzhen Keyu Power Supply Technology Co.,Ltd. 91440300591889293H 2~3F,No.13, Lane3,Yuquan East Road, the 2 nd , Industrial Park,Yulv, Guangming District,518000 Shenzhen, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA
Adaptermodellidentifikator	KA0601A-0501200EUS, KA0601A-0501200BSS
Inputspænding	100-240V~
Input vekselfrekvens	50/60Hz
Utgangspænding	5.0V 
Utgangsstrøm	1.2A
Utgangseffekt	6.0W
Gjennomsnittlig aktiv effektivitet	75.92%
Effektivitet ved lav belastning (10%)	70.32%
Effektforbruk uten laste	0.091W

Vennligst merk at vi kan gjøre endringer på alle våre produkter uten forvarsel. Vi tar forbehold om eventuelle feil og mangler i denne manualen.

MED ENERETT, OPPHAVSRETT DENVER A/S



Elektrisk og elektronisk utstyr inneholder materialer, komponenter og stoffer som kan være farlig for din helse og for miljøet, hvis materialet (kassert elektrisk og elektronisk utstyr) ikke håndteres riktig.

Elektrisk og elektronisk utstyr er merket med en søppelbøtte med kryss over, som vist ovenfor. Dette symbolet betyr at elektrisk og elektronisk utstyr ikke må kastes sammen med annet husholdningsavfall, men skal avhendes separat.

Alle byer har opprettet innsamlingspunkter, hvor elektrisk og elektronisk utstyr kan enten leveres inn gratis på resirkuleringsstasjoner og innsamlingspunkter, eller samles inn fra husholdninger. Du kan få mer informasjon fra de lokale myndighetene i byen din.

Hermed erklærer Denver A/S at radioutstyrstypen DIR-200 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. RED-overensstemmelseserklæringens fulle tekst kan man finne på følgende internettadresse: denver.eu, og klikk deretter på søkeikonet øverst på nettsiden. Tast inn modellnummeret: DIR-200. Gå deretter til produktsiden, så finner du RED-direktivet under nedlastinger/andre nedlastinger.

Informasjon om strømforbruk i standby-/av-modus og strømstyring for produkter som er i samsvar med Kommisjonsforordning (EU) 2023/826, finner du på følgende internettadresse: denver.eu. Klikk deretter på søkeikonet øverst på nettsiden. Skriv inn modellnummeret: DIR-200 og gå til siden.

Operativt frekvensområde: DAB 174.9-239.2 MHz/ FM 87.5-108 MHz/Wifi:802.11 b/g/n, 2.4G Band(2412-2472 MHz)

Maks. utgangseffekt: 20W/2W RMS

Bluetooth-frekvensområde:2402-2480 MHz

DENVER A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Danmark

www.denver.eu

www.facebook.com/denver.eu

Contact

Main contact point: contact.hq@denver.eu

Nordics

Headquarter

Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**
(Push "1" for support)

E-Mail

For technical questions, please write to:
support.hq@denver.eu

For all other questions please write to:
contact.hq@denver.eu

Benelux

DENVER BENELUX B.V.

Barwoutswaarder 13C+D
3449 HE Woerden
The Netherlands

Phone: **0900-3437623**
E-Mail: **support.nl@denver.eu**

Spain/Portugal

DENVER SPAIN S.A

Ronda Augustes y Louis Lumiere, n^o 23 – nave
16
Parque Tecnológico
46980 PATERNA
Valencia (Spain)

Spain

Phone: **+34 960 046 883**
Mail: **support.es@denver.eu**

Portugal:

Phone: **+35 1255 240 294**
E-Mail: **denver.service@satfiel.com**

Germany

Denver Germany GmbH Service

Service Center
Max-Emanuel-Str. 4
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

E-Mail

support.de@denver.eu

Monday - Thursday 09:00 - 16:30
Friday 09:00 - 14:00

Austria

Lurf Premium Service GmbH
Deutschstrasse 1
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**
E-Mail: **denver@lurfservice.at**

Poland

LetMeRepair Poland sp. z o.o.

ul. Częstochowska 140
62-800 Kalisz

Phone: **62 75 38 092**
E-Mail: **denver-service@letmerepair.pl**

Godziny pracy: 8 – 18 (poniedziałek – piątek)

If your country is not listed above,
please write an email to
contact.hq@denver.eu



Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

denver.eu
facebook.com/denver.eu

